



Zadavatel Město Ostrov ve smyslu § 6 zák. č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, v platném znění (dále jen „zákon“), tímto vyzývá k podání nabídky na zajištění dodávek při realizaci akce:

Podpora přeshraniční spolupráce měst Ostrov a Kurort Oberwiesenthal

V tomto zadávacím řízení se zadavatel neřídí zákonem, vyjma ustanovení v zadávací dokumentaci, kde zadavatel upozorní na citaci či odkaz zákona

1. IDENTIFIKAČNÍ ÚDAJE O ZADAVATELI

Název zadavatele: Město Ostrov
IČ: 00254843
Sídlo: Jáchymovská 1, 363 01 Ostrov
Statutární orgán: Ing. Jan Bureš, starosta města
Datová schránka: d5zbgz2
Adresa profilu zadavatele: https://zakazky.ostrov.cz/profile_display_2.html
Osoba oprávněna jednat za zadavatele:

- Mgr. Luboš Pastor, referent rozvoje, tel: 354 224 878, e-mail: lpastor@ostrov.cz

Tento projekt je spolufinancován Evropskou unií z Evropského fondu pro regionální rozvoj v rámci Fondu malých projektů z Programu spolupráce na podporu přeshraniční spolupráce mezi Českou republikou a Svobodným státem Sasko 2014–2020 v rámci cíle „Evropská územní spolupráce“

Číslo projektu: 0525.01-CZ
Název projektu: Podpora přeshraniční spolupráce měst Ostrov a Kurort Oberwiesenthal

2. NÁZEV POTÁVKOVÉHO ŘÍZENÍ

„Zajištění výroby a dodávky tiskovin pro realizaci projektu“

3. PŘEDMĚT POPTÁVKY A DODACÍ PODMÍNKY

CPV kód: 79800000-2 - Tiskařské a související služby
79822500-7-Služby v oblasti grafického designu

Veřejná zakázka malého rozsahu na dodávky a služby.

Město Ostrov připravuje vydání nových česko-německých propagačních materiálů týkajících se následujících turistických cílů:

- a) TOP 7 turistických zajímavostí Ostrova,
- b) Expozice o tradicích a historii ostrovského porcelánu,
- c) Expozice o církevních památkách,
- d) Souhrnná brožura Ostrov a Kurort Oberwiesenthal.

Pro každý výše uvedený turistický cíl (a, b, c) má město záměr vydat:

- brožuru 20x20, celkem 20 stránek včetně obálky, vazba V1, CMYK 4/4,
- leták A4 (210x297), 2 x big a složení na DL, CMYK 4/4,
- roll-up šíře 85 cm, výška 200 cm (jednostranný) včetně brašny,
- plakát A3,

Pro turistický cíl d. plánuje vydat souhrnnou brožuru pro turismus a volný čas měst Ostrov a Oberwiesenthal, velikost brožury 105x150mm, vazba V1 (2 skoby na delší straně), celkem 20 stránek včetně obálky, vše CMYK 4/4.

Předmětem díla je:

1. Grafické práce pro výše uvedené propagační materiály. V první fázi realizace zakázky zadavatel požaduje dodat 2 základní koncepční varianty návrhů pro každý turistický cíl (a, b, c, d). Koncepční návrh bude respektovat vizuální styl nového loga města a povinné publicity vycházející z pravidel dotace. Vybraná varianta bude následně rozpracována pro každý typ propagačního materiálu.
Následně bude provedeno zpracování zvolené koncepční varianty dle předchozího odstavce pro každou z brožur a dalších propagačních materiálů, přičemž pro každou z brožur je v uvedené ceně zahrnuto zpracování cca 10 fotografií, veškerého doprovodného textu a následná předtisková korektura. Text bude přeložen do německého jazyka. Výstupy zahrnují kompletní grafické zpracování do fáze vytvoření tiskových dat. Zadavatel (Město Ostrov) dodá texty, fotografie, obrázky ve formátech a rozsahu dle požadavku zpracovatele. Ke všem podkladům vyřeší případná autorská práva a povolení publikace. Pro zhotovení koncepčních variant bude možné soubor podkladů dodat ještě před zahájením grafických prací.
Zpracovatel zajistí kompletní grafické návrhy, úpravy v rámci korektur, překlady do německého jazyka a jejich kontrolu rodilým mluvčím, předtiskovou přípravu po schválených korekturách a zpracování výstupů tak, aby mohly být zadány do výroby.
2. Zhotovení tiskovin, které budou informovat o výstupech projektu. Jedná se o předtiskovou přípravu, tisk a dodávku (balení a doprava) brožur a letáků na základě provedených grafických prací v bodě 1.:
 - velkoformátový tisk, plnobarevný jednostranný tisk, formát A0, posterový papír 120 g v počtu 5 ks
 - Souhrnná brožura Ostrov a Kurort Oberwiesenthal - brožura č. 1, 105x150mm, vazba V1 (2 skoby na delší straně), celkem 20 stránek včetně obálky, vše CMYK 4/4, obálka: KL 170g, vnitřek: KL 135 g, balení po 50 ks v počtu 10000 ks
 - TOP 7 turistických zajímavostí Ostrova - brožura č. 2, 20x20, vazba V1, celkem 20 stránek včetně obálky, vše CMYK 4/4, obálka: KL 170g, vnitřek: KL 135 g, balení po 50 ks v počtu 3 000 ks
 - Expozice o tradicích a historii ostrovského porcelánu - brožura č. 3, 20x20, vazba V1, celkem 20 stránek včetně obálky, vše CMYK 4/4, obálka: KL 170g, vnitřek: KL 135 g, balení po 50 ks v počtu 3 000 ks
 - Expozice o církevních památkách - brožura č. 4, 20x20, vazba V1, celkem 20 stránek včetně obálky, vše CMYK 4/4, obálka: KL 170g, vnitřek: KL 135 g, balení po 50 ks v počtu 3 000 ks
 - TOP 7 turistických zajímavostí Ostrova - leták č. 1, A4 (210x297), 2 x big a složení na DL, CMYK 4/4, KL 135 g, falc. 2x lom, balení po 100 ks v počtu 10 000 ks
 - Expozice o tradicích a historii ostrovského porcelánu - leták č. 2, A4 (210x297), 2 x big a složení na DL, CMYK 4/4, KL 135 g, falc. 2x lom, balení po 100 ks v počtu 5 000 ks
 - Expozice o církevních památkách - leták č. 3, A4 (210x297), 2 x big a složení na DL, CMYK 4/4, KL 135 g, falc. 2x lom, balení po 100 ks v počtu 5 000 ks
 - roll-up, jednostranný plnobarevný tisk, š 85 cm, v 200 cm, interiérový roll-up banner, přenosný, s pouzdem, popruhem a opěrnou tyčí v počtu 3 ks: 1x pro TOP 7 turistických zajímavostí Ostrova, 1x pro Expozice o tradicích a historii ostrovského porcelánu a 1x pro Expozice o církevních památkách.

Součástí ceny je balení a doprava.

Brožury budou opatřeny kódem ISBN, který poskytne dodavatel

Zadavatel si vyhrazuje konečné odsouhlasení grafických návrhů před tiskem.

Zadavatel si vyhrazuje právo odsouhlasit veškeré postupy prací a dále použité materiály a povrchové úpravy.

Zadavatel požaduje, aby se uskutečnily minimálně dva pracovní výbory při přípravě grafických návrhů.

Zhotovitel se předáním předmětu VZ objednateli a obdržáním úhrady ceny za něj zříká autorských práv ve prospěch objednatele

Dílo bude realizováno v nejvyšší normové jakosti kvality v souladu s platnými zákony ČR a ČSN a dle obecně závazných a doporučených předpisů a metodik. Vybraný uchazeč předloží před zahájením prací detailní návrh postupu prací včetně uvedení návrhu opatření k minimalizaci negativních vlivů souvisejících s realizací zakázky.

3. DOBA A MÍSTO PLNĚNÍ ZAKÁZKY

Předpoklad realizace plnění dodávek březen – duben 2020.

Konečný předmět díla bude dodán najednou v kompletním rozsahu.

Místem plnění veřejné zakázky je sídlo zadavatele.

4. PRAVIDLA PRO HODNOCENÍ NABÍDEK

Zadavatel stanovuje, že nabídky budou hodnoceny podle jejich ekonomické výhodnosti, na základě kritéria hodnocení nejnižší nabídková cena. Hodnotící komise stanoví pořadí nabídek podle výše nabídkové ceny v Kč bez DPH od nejnižší (1. v pořadí) po nejvyšší.

5. ROZSAH POŽADAVKU ZADAVATELE NA KVALIFIKACI ÚČASTNÍKA

A) Základní způsobilost

Účastník prokáže splnění základní kvalifikace čestným prohlášením, že základní kvalifikaci ve stanoveném rozsahu splňuje.

Způsobilým není dodavatel, který:

- a) byl v zemi svého sídla v posledních 5 letech před zahájením zadávacího řízení pravomocně odsouzen pro trestný čin nebo obdobný trestný čin podle právního řádu země sídla dodavatele; k zahlazeným odsouzením se nepřihlíží,
- b) má v České republice nebo v zemi svého sídla v evidenci daní zachycen splatný daňový nedoplatek,
- c) má v České republice nebo v zemi svého sídla splatný nedoplatek na pojistném nebo na penále na veřejné zdravotní pojištění,
- d) má v České republice nebo v zemi svého sídla splatný nedoplatek na pojistném nebo na penále na sociální zabezpečení a příspěvku na státní politiku zaměstnanosti,
- e) je v likvidaci, proti němuž bylo vydáno rozhodnutí o úpadku, vůči němuž byla nařízena nucená správa podle jiného právního předpisu nebo v obdobné situaci podle právního řádu země sídla dodavatele.

B) Profesní způsobilost

Dodavatel prokazuje splnění profesní způsobilosti předložením čestného prohlášení, že profesní způsobilost ve stanoveném rozsahu splňuje a že je oprávněn podnikat v rozsahu odpovídajícímu předmětu veřejné zakázky.

6. ZPŮSOB ZPRACOVÁNÍ NABÍDKOVÉ CENY

Nabídková cena bude stanovena po celou dobu plnění jako cena maximální se započtením veškerých nákladů (mj. dopravné apod.), rizik, zisku a finančních vlivů (např. inflace).

Nabídkovou cenu dodavatel uvede v krycím listu a podrobný rozpočet uvede v příloze č. 3 výkaz výměr.

Vybraný dodavatel obdrží na provedení zakázky objednávku.

7. MÍSTO PRO PODÁVÁNÍ NABÍDKY, DOBA, V NÍŽ LZE NABÍDKY PODAT

Datum zveřejnění výzvy o zahájení zadávacího řízení: 12. 2. 2020
 Lhůta pro podání nabídky: 20. 2. 2020 do 10:00 hod.
 Později doručené nabídky nebudou hodnoceny.
 Nabídky musí mít v předmětu e-mailové zprávy text „Zajištění výroby a dodávky tiskovin pro realizaci projektu“, popřípadě zkrácené znění.
 Nabídky musí být doručeny na e-mailovou adresu lpastor@ostrov.cz nejpozději dne 20. 2. 2020 do 10:00 hodin.
 Později doručené nabídky nebudou hodnoceny.
 Zadávací lhůta je zadavatelem stanovena na tři měsíce. Uchazeč je svou nabídkou vázán po celou dobu zadávací lhůty.

8. INFORMACE O VÝSLEDKU ZADÁVACÍHO ŘÍZENÍ

Uchazeči budou o výsledku zadávacího řízení informováni e-mailem.

9. POŽADAVEK NA FORMÁLNÍ ÚPRAVU, STRUKTURU A OBSAH NABÍDKY

Nabídky se podávají v elektronické podobě. Nabídka bude zpracována v českém jazyce, podepsána oprávněným zástupcem účastníka.

Zadavatel doporučuje seřazení nabídky do těchto oddílů:

- Krycí list nabídky (**jako první list nabídky bude použit vyplněný formulář, který je přílohou zadávací dokumentace**)
- Prokázání kvalifikace (**uchazeč může použít vyplněný formulář, který je přílohou zadávací dokumentace**)
- Cenová nabídka – Příloha č. 3

10. VYSVĚTLENÍ ZADÁVACÍ DOKUMENTACE

Dodavatel je oprávněn po zadavateli požadovat písemně vysvětlení zadávacích podmínek. Písemná žádost o vysvětlení zadávací dokumentace musí být doručena zadavateli nejpozději 4 pracovní dny před uplynutím lhůty pro podání nabídek a to výhradně prostřednictvím emailu. V žádosti dodavatelé uvedou pouze dotaz a k žádosti nepřipojují podpis ani obchodní název společnosti.

Zadavatel bude uveřejňovat odpověď na doručení žádosti výhradně prostřednictvím emailu, a to včetně přesného znění žádosti.

V rámci dodržení principu rovného zacházení se všemi účastníky nemůže být vysvětlení zadávací dokumentace poskytováno telefonicky.

Kontaktní osoby jsou uvedeny v článku 1 této zadávací dokumentace.

11. ZMĚNA ZADÁVACÍCH PODMÍNEK

Zadavatel je oprávněn nejpozději před uplynutím lhůty pro podání nabídek změnit nebo doplnit zadávací podmínky, které se týkají obsahu nabídek nebo způsobu jejich podání. Změna nebo doplnění zadávacích podmínek bude uveřejněna nebo oznámena dodavatelům stejným způsobem jako zadávací podmínka, která byla změněna nebo doplněna. Pokud to povaha doplnění nebo změny vyžaduje, zadavatel současně přiměřeně prodlouží lhůtu pro podání nabídek. V případě takové změny nebo doplnění zadávacích podmínek, která může rozšířit okruh možných účastníků zadávacího řízení, prodlouží zadavatel lhůtu tak, aby ode dne odeslání změny nebo doplnění k uveřejnění činila nejméně celou svou původní délku.

12. PRÁVA ZADAVATELE

Zadavatel si vyhrazuje právo:

- Zadavatel stanovuje zadávací lhůtu v délce 90 dní.
- Účastník může podat pouze jednu nabídku.
- Nabídky obsahující varianty se nepřipouštějí.
- Zadavatel přijímá pouze nabídky v českém jazyce.

- Účastník nemá právo na náhradu nákladů spojených s účastí ve veřejné zakázce. Zadavatel nebude hradit žádné výdaje nebo ztráty, které mohou účastníkům vzniknout v souvislosti s jakýmkoliv aspekty zadávacího řízení.
- Nabídky se účastníkům nevracejí a zůstávají zadavateli jako součást dokumentace o zadání veřejné zakázky.
- Zadavatel si vyhrazuje právo zrušit zadávací řízení. Odůvodnění postupu zadavatele bude v takovém případě uvedeno v oznámení o zrušení zadávacího řízení. Účastníci zadávacího řízení nemají právo na náhradu nákladů vztahující se k účasti v zadávacím řízení.
- Zadavatel si vyhrazuje součinnost vybraného dodavatele při veřejnoprávní kontrole.

V Ostrově dne 12. 2. 2020

Přílohy:

- Příloha č. 1 - Krycí list nabídky
- Příloha č. 2 - Čestné prohlášení k prokázání kvalifikačních předpokladů
- Příloha č. 3 - Výkaz výměr


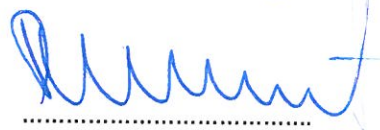
Zpracoval

Mgr. Luboš Pastor



Odsouhlasil za Odbor kanceláře starosty a vnitřní správy

Ing. Jiří Jiránek

.....
Ing. Marek Poledníček
Místostarosta města

*Příloha č. 1***Krycí list nabídky****Zajištění výroby a dodávky tiskovin pro realizaci projektu****Údaje o účastníkovi**

Obchodní firma nebo název (jedná-li se o právnickou osobu) Obchodní firma nebo jméno a příjmení (jedná-li se o fyzickou osobu)	
Sídlo (jedná-li se o právnickou osobu) Místo podnikání popř. místo trvalého pobytu (jedná-li se o fyzickou osobu)	
Právní forma	
IČO	
Telefon	
E-mail	
Kontaktní osoba pro jednání ve věci nabídky	

Cenová nabídka

Nabídková cena		Kč
DPH (z ceny bez DPH)		Kč
Celková cena včetně DPH		Kč

V Dne

.....
jméno a podpis

oprávněného zástupce účastníka

Poznámka: Tento list bude součástí nabídky.

Příloha č. 2
ČESTNÉ PROHLÁŠENÍ – ZÁKLADNÍ A PROFESNÍ ZPŮSOBILOST

Zajištění výroby a dodávky tiskovin pro realizaci projektu

Společnost [bude doplněno],
se sídlem: [bude doplněno],
IČO: [bude doplněno],
zapsaná v obchodním rejstříku vedeném [bude doplněno], oddíl [bude doplněno], vložka [bude doplněno],

jakožto účastník v zadávacím řízení na veřejnou zakázku na dodávky (dále jen „účastník“),
prokazuje splnění základní a profesní způsobilosti a technické kvalifikace dle zákona č.
134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů (dále jen
„zákon“), níže uvedeným způsobem.

Účastník

- v souladu s požadavky § 74 odst. 1 písm. a) až e) zákona
- v souladu s požadavky § 77 odst. 1 a odst. 2 písm. a) a c) zákona

prohlašuje, že splňuje veškeré zadavatelem stanovené požadavky na kvalifikaci.

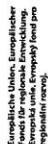
Toto prohlášení činí účastník na základě své vážné a svobodné vůle a je si vědom všech následků plynoucích z uvedení nepravdivých údajů.

V [bude doplněno] dne [bude doplněno]

[obchodní firma účastníka,
podpis oprávněné osoby (osob)
s uvedením funkce]

Poznámka: Tento list musí být součástí nabídky.

Příloha č. 3
Výkaz výměr



Příloha č. 3

**Zajištění výroby a dodávky tiskovin pro realizaci projektu
Podpora přeshraniční spolupráce měst Ostrova a Kúrovt Oberwiesenthal**

Výkaz výměr - tiskařské práce

Typ tiskoviny	počet ks	Cena za kus bez DPH	Cena celkem bez DPH	DPH	Cena celkem
Velkoformátový tisk, plnobarevný jednostranný tisk, formát A0, posterový papír 120 g	5	- Kč	- Kč	- Kč	- Kč
Souhrnná brožura Ostrova a Kúrovt Oberwiesenthal - brožura č. 1, 105x150mm, vazba V1 (2 skoby na děsí straně), celkem 20 stránek včetně obálky, vše CMYK 4/4, obálka: KL 170g, vnitřek: KL 135 g, balení po 50 ks	10000	- Kč	- Kč	- Kč	- Kč
TOP 7 turistických zajímavostí Ostrova - brožura č. 2, 20x20, vazba V1, celkem 20 stránek včetně obálky, vše CMYK 4/4, obálka: KL 170g, vnitřek: KL 135 g, balení po 50 ks	3 000	- Kč	- Kč	- Kč	- Kč
Expozice o tradicích a historii ostrovského porcelánu - brožura č. 3, 20x20, vazba V1, celkem 20 stránek včetně obálky, vše CMYK 4/4, obálka: KL 170g, vnitřek: KL 135 g, balení po 50 ks	3 000	- Kč	- Kč	- Kč	- Kč
Expozice o církevních památkách - brožura č. 4, 20x20, vazba V1, celkem 20 stránek včetně obálky, vše CMYK 4/4, obálka: KL 170g, vnitřek: KL 135 g, balení po 50 ks	3 000	- Kč	- Kč	- Kč	- Kč
TOP 7 turistických zajímavostí Ostrova - leták č. 1, A4 (210x297), 2 x big a složení na DL, CMYK 4/4, KL 135 g, falc. 2x lom, balení po 100 ks	10 000	- Kč	- Kč	- Kč	- Kč
Expozice o tradicích a historii ostrovského porcelánu - leták č. 2, A4 (210x297), 2 x big a složení na DL, CMYK 4/4, KL 135 g, falc. 2x lom, balení po 100 ks	5 000	- Kč	- Kč	- Kč	- Kč
Expozice o církevních památkách - leták č. 3, A4 (210x297), 2 x big a složení na DL, CMYK 4/4, KL 135 g, falc. 2x lom, balení po 100 ks	5 000	- Kč	- Kč	- Kč	- Kč
Roll-up, jednostranný plnobarevný tisk, š 85 cm, v 200 cm, interiérový roll-up banner, přenosný, s pouzdem, popuhem a opěrnou tyčí.	3	- Kč	- Kč	- Kč	- Kč
Celkem			- Kč	- Kč	- Kč

Výkaz výměr - grafické návrhy a práce

Typ práce	počet jednotek	Cena za jednotku bez DPH	Cena celkem bez DPH	DPH	Cena celkem
Návrh základní koncepční varianty - dvě verze	1	- Kč	- Kč	- Kč	- Kč
TOP 7 turistických zajímavostí Ostrova - brožura 20x20 cm, 20 stránek včetně obálky	1	- Kč	- Kč	- Kč	- Kč
TOP 7 turistických zajímavostí Ostrova - leták A4	1	- Kč	- Kč	- Kč	- Kč
TOP 7 turistických zajímavostí Ostrova - plakát A3 z dat A4	1	- Kč	- Kč	- Kč	- Kč
TOP 7 turistických zajímavostí Ostrova - data pro roll-up 85x200 cm	1	- Kč	- Kč	- Kč	- Kč
Expozice o tradicích a historii ostrovského porcelánu - brožura 20x20 cm, 20 stránek včetně obálky	1	- Kč	- Kč	- Kč	- Kč
Expozice o tradicích a historii ostrovského porcelánu - leták A4	1	- Kč	- Kč	- Kč	- Kč
Expozice o tradicích a historii ostrovského porcelánu - plakát A3 z dat A4	1	- Kč	- Kč	- Kč	- Kč
Expozice o tradicích a historii ostrovského porcelánu - data pro roll-up 85x200 cm	1	- Kč	- Kč	- Kč	- Kč
Expozice o církevních památkách - brožura 20x20 cm, 20 stránek včetně obálky	1	- Kč	- Kč	- Kč	- Kč
Expozice o církevních památkách - leták A4	1	- Kč	- Kč	- Kč	- Kč
Expozice o církevních památkách - plakát A3 z dat A4	1	- Kč	- Kč	- Kč	- Kč
Expozice o církevních památkách - data pro roll-up 85x200 cm	1	- Kč	- Kč	- Kč	- Kč
Souhrnná brožura Ostrova a Kúrovt Oberwiesenthal brožura 105x150 mm, 20 stránek včetně obálky	1	- Kč	- Kč	- Kč	- Kč
Překlady do německého jazyka - jednotka normostrana	20	- Kč	- Kč	- Kč	- Kč
Překládání a významová korektura - jednotka normostrana	20	- Kč	- Kč	- Kč	- Kč
Celkem			- Kč	- Kč	- Kč

objednatel dodá podklady k tisku ve formátu PDF vč. přípravy pro tisk
součástí ceny je balení a doprava

Celkem za zakázku		- Kč	- Kč	- Kč	- Kč
--------------------------	--	------	------	------	------